

# John 8

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Jesus went unto the mount of Olives.

Ἰησοῦς δὲ ἐπορεύθη εἰς τὸ Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν  
**Jesus** G2424 **went** G4198 **unto** G1519 **the mount** G3735 **of Olives** G1636

2 And early in the morning he came again into the temple, and all the people came unto him; and he sat down, and taught them.

Ὁρθρου δὲ πάλιν παρεγένετο εἰς τὸ ἱερόν  
**early in the morning** G3722 **And** G1161 **again** G3825 **he came** G3854 **into** G1519 **the temple** G2411

καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἦρχετο πρὸς αὐτοῦς καὶ  
**and** G2532 **all** G3956 **the people** G2992 **came** G2064 **unto** G4314 **him** G846 **and** G2532

καθίσας ἐδίδασκεν αὐτοῦς  
**he sat down** G2523 **and taught** G1321 **him** G846

3 And the scribes and Pharisees brought unto him a woman taken in adultery; and when they had set her in the midst,

ἄγουσιν δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι  
**brought** G71 **And** G1161 **the scribes** G1122 **and** G2532 **Pharisees** G5330

πρὸς αὐτὴν γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ κατειλημμένην  
**unto** G4314 **her** G846 **a woman** G1135 **in** G1722 **adultery** G3430 **taken** G2638

καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσῳ  
**and** G2532 **when they had set** G2476 **her** G846 **in** G1722 **the midst** G3319

4 They say unto him, Master, this woman was taken in adultery, in the very act.

λέγουσιν αὐτῷ Διδάσκαλε αὕτη ἡ γυνὴ  
**They say** **unto him** **Master** **this** **woman**  
G3004 G846 G1320 G3778 G3588 G1135  
κατείληφθη ἐπαυτοφώρῳ μοιχευομένη·  
**was taken** **in the very act** **in adultery**  
G2638 G1888 G3431

5 Now Moses in the law commanded us, that such should be stoned: but what sayest thou?

ἐν δὲ τῷ νόμῳ Μωσῆς ἡμῖν ἐνετείλατο τὰς  
**in** **Now** **the law** **Moses** **us** **commanded**  
G1722 G1161 G3588 G3551 G3475 G2254 G1781 G3588  
τοιαύτας λιθοβολεῖσθαι· σὺ οὖν τί λέγεις  
**that such** **should be stoned** **thou** **but** **what** **sayest**  
G5108 G3036 G4771 G3767 G5101 G3004

6 This they said, tempting him, that they might have to accuse him. But Jesus stooped down, and with his finger wrote on the ground, as though he heard them not.

τοῦτο δὲ ἔλεγον πειράζοντες αὐτοῦ ἵνα  
**This** **But** **they said** **tempting** **him** **that**  
G5124 G1161 G3004 G3985 G846 G2443  
ἔχωσιν κατηγορεῖν αὐτοῦ ὁ δὲ Ἰησοῦς κάτω  
**they might have** **to accuse** **him** **But** **Jesus** **down**  
G2192 G2723 G846 G1161 G2424 G2736  
κύψας τῷ δακτύλῳ ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν  
**stooped** **and with his finger** **wrote** **on** **the ground**  
G2955 G3588 G1147 G1125 G1519 G3588 G1093

7 So when they continued asking him, he lifted up himself, and said unto them, He that is without sin among you, let him first cast a stone at her.

ὥς δὲ ἐπέμενον ἐρωτῶντες αὐτὴ ἀνάκυψας  
when G5613 So G1161 they continued G1961 asking G2065 her G846 he lifted up himself G352  
εἶπεν πρὸς αὐτὴ Ὁ ἀναμάρτητος ὑμῶν πρῶτος  
and said G2036 unto G4314 her G846 G3588 He that is without sin G361 among you G5216 first G4413  
τὸν λίθον ἐπ' αὐτὴ βαλέτω  
G3588 a stone G3037 at G1909 her G846 cast G906

8 And again he stooped down, and wrote on the ground.

καὶ πάλιν κάτω κύψας ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν  
And G2532 again G3825 down G2736 he stooped G2955 and wrote G1125 on G1519 G3588 the ground G1093

9 And they which heard it, being convicted by their own conscience, went out one by one, beginning at the eldest, even unto the last: and Jesus was left alone, and the woman standing in the midst.

οἱ δὲ ἀκούσαντες καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως  
G3588 And G1161 they which heard G191 and G2532 by G5259 G3588 their own conscience G4893  
ἐλεγχόμενοι, ἐξήρχοντο εἰς καθ' εἰς ἀρξάμενοι  
being convicted G1651 went out G1831 G1520 G2596 G1520 beginning G756  
ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων ἕως τῶν ἐσχάτων καὶ  
at G575 G3588 the eldest G4245 even unto G2193 G3588 the last G2078 and G2532  
κατελείφθη μόνος ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡ γυνὴ ἐν  
was left G2641 alone G3441 G3588 Jesus G2424 and G2532 G3588 the woman G1135 in G1722  
μέσῳ ἐστῶσα  
the midst G3319 standing G2476

**10** When Jesus had lifted up himself, and saw none but the woman, he said unto her, Woman, where are those thine accusers? hath no man condemned thee?

ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ μηδένα

had lifted up himself  
G352

When  
G1161

Jesus  
G2424

and  
G2532

none  
G3367

θεασάμενος πλὴν τῆς γυνὴ εἶπεν αὐτῇ Ἡ

saw  
G2300

but  
G4133

G3588

Woman  
G1135

he said  
G2036

unto her  
G846

G3588

γυνὴ ποῦ εἰσιν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου

Woman  
G1135

where  
G4226

are  
G1526

those  
G1565

G3588

accusers  
G2725

thine  
G4675

οὐδεὶς σε κατέκρινεν

no man  
G3762

thee  
G4571

condemned  
G2632

**11** She said, No man, Lord. And Jesus said unto her, Neither do I condemn thee: go, and sin no more.

ἡ δὲ εἶπεν Οὐδεὶς κύριε εἶπεν δὲ αὐτῇ ὁ

G3588

And  
G1161

She said  
G2036

No man  
G3762

Lord  
G2962

She said  
G2036

And  
G1161

unto her  
G846

G3588

Ἰησοῦς Οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω· πορεύου καὶ

Jesus  
G2424

Neither  
G3761

I  
G1473

thee  
G4571

condemn  
G2632

go  
G4198

and  
G2532

μηκέτι ἀμάρτανε

no more  
G3371

sin  
G264

**12** Then spake Jesus again unto them, saying, I am the light of the world: he that followeth me shall not walk in darkness, but shall have the light of life.

Πάλιν οὖν ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐλάλησεν λέγων,  
**again** **Then** **Jesus** **unto them** **spake** **saying**  
G3825 G3767 G3588 G2424 G846 G2980 G3004

Ἐγώ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν  
**I** **am** **the light** **of the world** **he that followeth**  
G1473 G1510 G3588 G5457 G3588 G2889 G190

ἐμοὶ οὐ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ ἀλλ'  
**me** **shall** **in** **darkness** **but**  
G1698 G3756 G3361 G4043 G1722 G3588 G4653 G235

ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς  
**shall have** **the light** **of life**  
G2192 G3588 G5457 G2222

**13** The Pharisees therefore said unto him, Thou bearest record of thyself; thy record is not true.

εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι Σὺ περὶ  
**said** **therefore** **unto him** **The Pharisees** **Thou** **of**  
G2036 G3767 G846 G3588 G5330 G4771 G4012

σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ  
**thyself** **bearest record** **record** **thy** **not**  
G4572 G3140 G3588 G3141 G4675 G3756

ἔστιν ἀληθής  
**is** **true**  
G2076 G227

**14** Jesus answered and said unto them, Though I bear record of myself, yet my record is true: for I know whence I came, and whither I go; but ye cannot tell whence I come, and whither I go.

ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς Κὰν ἐγὼ  
**answered** **Jesus** **and** **said** **unto them** **Though** **I**  
G611 G2424 G2532 G2036 G846 G2579 G1473  
μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ ἀληθῆς ἐστὶν ἡ  
**bear record** **of** **myself** **true** **is** G3588  
G3140 G4012 G1683 G227 G2076  
μαρτυρία μου ὅτι οἶδατε πόθεν ἔρχομαι καὶ  
**record** **yet my** **for** **I know** **whence** **I came** **and**  
G3141 G3450 G3754 G1492 G4159 G2064 G2532  
ποῦ ὑπάγω ὑμεῖς δὲ οὐκ οἶδατε πόθεν  
**whither** **I go** **ye** **but** **cannot** **I know** **whence**  
G4226 G5217 G5210 G1161 G3756 G1492 G4159  
ἔρχομαι καὶ ποῦ ὑπάγω  
**I came** **and** **whither** **I go**  
G2064 G2532 G4226 G5217

**15** Ye judge after the flesh; I judge no man.

ὕμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνω ἐγὼ οὐ κρίνω  
**Ye** **after** G3588 **the flesh** **judge** **I** **no** **judge**  
G5210 G2596 G4561 G2919 G1473 G3756 G2919  
οὐδένα  
**man**  
G3762

**16** And yet if I judge, my judgment is true: for I am not alone, but I and the Father that sent me.

καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγὼ ἢ κρίσις ἢ ἐμὴ  
**and** **if** **judge** **And** **I** **judgment** **my**  
G2532 G1437 G2919 G1161 G1473 G3588 G2920 G3588 G1699

ἀληθῆς ἐστὶν ὅτι μόνος οὐκ εἰμί ἀλλ' ἐγὼ  
**true** **is** **for** **alone** **not** **I am** **but** **I**  
G227 G2076 G3754 G3441 G3756 G1510 G235 G1473

καὶ ὁ πέμψας με πατήρ  
**and** **that sent** **me** **the Father**  
G2532 G3588 G3992 G3165 G3962

**17** It is also written in your law, that the testimony of two men is true.

καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται  
G2532 **in** G3588 **law** **also** G3588 **your** **It is**  
G1722 G3551 G1161 G5212 G1125

ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθῆς ἐστὶν  
**that** **of two** **men** **the testimony** **true** **is**  
G3754 G1417 G444 G3588 G3141 G227 G2076

**18** I am one that bear witness of myself, and the Father that sent me beareth witness of me.

ἐγὼ εἰμι ὁ μαρτυρεῖ περὶ ἐμαυτοῦ καὶ  
**I** **am** **beareth witness** **of** **myself** **and**  
G1473 G1510 G3588 G3140 G4012 G1683 G2532

μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με πατήρ  
**beareth witness** **of** **me** **that sent** **me** **the Father**  
G3140 G4012 G1700 G3588 G3992 G3165 G3962

**19** Then said they unto him, Where is thy Father? Jesus answered, Ye neither know me, nor my Father: if ye had known me, ye should have known my Father also.

ἔλεγον οὖν αὐτῷ Ποῦ ἐστὶν ὁ πατέρα σου  
**said they** **Then** **unto him** **Where** **is** **Father** **thy**  
G3004 G3767 G846 G4226 G2076 G3588 G3962 G4675

ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς οὔτε ἐμὲ ἤδευτε οὔτε τὸν  
**answered** **Jesus** **neither** **me** **Ye** **neither**  
G611 G3588 G2424 G3777 G1691 G1492 G3777 G3588

πατέρα μου εἰ ἐμὲ ἤδευτε καὶ τὸν πατέρα  
**Father** **my** **if** **me** **Ye** **Father**  
G3962 G3450 G1487 G1691 G1492 G2532 G3588 G3962

μου ἤδευτε ἂν  
**my** **Ye** **also**  
G3450 G1492 G302

**20** These words spake Jesus in the treasury, as he taught in the temple: and no man laid hands on him; for his hour was not yet come.

Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ  
**These** **words** **spake** **Jesus** **in**  
G5023 G3588 G4487 G2980 G3588 G2424 G1722 G3588

γαζοφυλακίῳ διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ  
**the treasury** **as he taught** **in** **the temple** **and**  
G1049 G1321 G1722 G3588 G2411 G2532

οὐδεὶς ἐπίασεν αὐτοῦ ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ  
**no man** **laid hands** **his** **for** **not yet** **come**  
G3762 G4084 G846 G3754 G3768 G2064 G3588

ῥα αὐτοῦ  
**hour** **his**  
G5610 G846

**21** Then said Jesus again unto them, I go my way, and ye shall seek me, and shall die in your sins: whither I go, ye cannot come.

Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, ἐγὼ

said  
G2036

Then  
G3767

again  
G3825

unto them  
G846

G3588

Jesus  
G2424

I  
G1473

ὑπάγω καὶ ζητήσετέ με καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ

go  
G5217

and  
G2532

ye shall seek  
G2212

me  
G3165

and  
G2532

in  
G1722

G3588

sins  
G266

ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ

your  
G5216

shall die  
G599

whither  
G3699

I  
G1473

go  
G5217

ye  
G5210

cannot  
G3756

δύνασθε ἐλθεῖν

G1410

come  
G2064

**22** Then said the Jews, Will he kill himself? because he saith, Whither I go, ye cannot come.

λέγει οὖν οἱ Ἰουδαῖοι Μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτόν

he saith  
G3004

Then  
G3767

G3588

the Jews  
G2453

Will he kill  
G3385

G615

himself  
G1438

ὅτι λέγει Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ

because  
G3754

he saith  
G3004

Whither  
G3699

I  
G1473

go  
G5217

ye  
G5210

cannot  
G3756

δύνασθε ἐλθεῖν

G1410

come  
G2064

**23** And he said unto them, Ye are from beneath; I am from above: ye are of this world; I am not of this world.

καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ  
**And** **he said** **unto them** **Ye** **from** **from** **beneath** **are**  
G2532 G2036 G846 G5210 G1537 G3588 G2736 G2075

ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμὶ ὑμεῖς ἐκ τοῦ κόσμου  
**I** **from** **from** **above** **am** **Ye** **from** **world**  
G1473 G1537 G3588 G507 G1510 G5210 G1537 G2889

τούτου ἐστέ ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου  
**this** **are** **I** **not** **am** **from** **world**  
G5127 G2075 G1473 G3756 G1510 G1537 G2889

τούτου  
**this**  
G5127

**24** I said therefore unto you, that ye shall die in your sins: for if ye believe not that I am he, ye shall die in your sins.

εἶπον οὖν ὑμῖν ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς  
**I said** **therefore** **unto you** **that** **he ye shall die** **in** **from**  
G2036 G3767 G5213 G3754 G599 G1722 G3588

ἁμαρτίαις ὑμῶν ἐὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι  
**sins** **your** **for** **ye believe** **that**  
G266 G5216 G1437 G1063 G3361 G4100 G3754

ἐγὼ εἰμι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν  
**I** **am** **he ye shall die** **in** **from** **sins** **your**  
G1473 G1510 G599 G1722 G3588 G266 G5216

**25** Then said they unto him, Who art thou? And Jesus saith unto them, Even the same that I said unto you from the beginning.

ἔλεγον οὖν αὐτοῖς Σὺ τίς εἶ καὶ εἶπεν  
said they G3004 Then G3767 unto him G846 thou G4771 Who G5101 art G1488 And G2532 saith G2036  
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Τὴν ἀρχὴν ὃ τι καὶ  
unto him G846 G3588 Jesus G2424 G3588 from the beginning G746 G3739 G5100 And G2532  
λαλῶ ὑμῖν  
the same that I said G2980 unto you G5213

**26** I have many things to say and to judge of you: but he that sent me is true; and I speak to the world those things which I have heard of him.

πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν  
many things G4183 I have G2192 of G4012 you G5216 to say G2980 and G2532 to judge G2919  
ἀλλ' ὁ πέμψας με ἀληθής ἐστιν κάγω ὃ  
but G235 G3588 he that sent G3992 me G3165 true G227 is G2076 and I G2504 which G3739  
ἤκουσα παρ' αὐτοῦ ταῦτα λέγω εἰς τὸν  
I have heard G191 of G3844 him G846 those things G5023 speak G3004 to G1519 G3588  
κόσμον  
the world G2889

**27** They understood not that he spake to them of the Father.

οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῖς ἔλεγεν  
not G3756 They understood G1097 that G3754 G3588 of the Father G3962 to them G846 he spake G3004

**28** Then said Jesus unto them, When ye have lifted up the Son of man, then shall ye know that I am he, and that I do nothing of myself; but as my Father hath taught me, I speak these things.

εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Ὅταν ὑψώσητε  
**said** **then** **unto them** **G3588** **Jesus** **When** **ye have lifted up**  
G2036 G3767 G846 G2424 G3752 G5312

τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου τότε γνώσεσθε ὅτι  
**G3588** **the Son** **G3588** **of man** **Then** **shall ye know** **that**  
G5207 G444 G5119 G1097 G3754

ἐγὼ εἰμι καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ ποιῶ οὐδέν ἀλλὰ  
**I** **am** **he and** **of** **myself** **that I do** **nothing** **but**  
G1473 G1510 G2532 G575 G1683 G4160 G3762 G235

καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ πατὴρ μου, ταῦτα  
**as** **hath taught** **me** **G3588** **Father** **my** **these things**  
G2531 G1321 G3165 G3962 G3450 G5023

λαλῶ  
**I speak**  
G2980

**29** And he that sent me is with me: the Father hath not left me alone; for I do always those things that please him.

καὶ ὁ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστίν· οὐκ  
**And** **G3588** **he that sent** **me** **with** **me** **is** **not**  
G2532 G3992 G3165 G3326 G1700 G2076 G3756

ἀφῆκέν με μόνον ὁ πατὴρ, ὅτι ἐγὼ τὰ  
**hath** **me** **alone** **G3588** **the Father** **for** **I** **G3588**  
G863 G3165 G3441 G3962 G3754 G1473

ἀρεστὰ αὐτῷ ποιῶ πάντοτε  
**those things that please** **him** **do** **always**  
G701 G846 G4160 G3842

**30** As he spake these words, many believed on him.

Ταῦτα αὐτόν λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς  
**these words** **him** **As he spake** **many** **believed** **on**  
G5023 G846 G2980 G4183 G4100 G1519

αὐτόν  
**him**  
G846

**31** Then said Jesus to those Jews which believed on him, If ye continue in my word, then are ye my disciples indeed;

Ἔλεγεν οὖν τῷ Ἰησοῦς πρὸς τῷ  
**said** **Then** **which** **Jesus** **to** **which**  
G3004 G3767 G3588 G2424 G4314 G3588

πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους Ἐὰν ὑμεῖς  
**believed** **on him** **those Jews** **If** **ye**  
G4100 G846 G2453 G1437 G5210

μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ ἀληθῶς μαθηταί  
**continue** **in** **which** **word** **which** **my** **indeed** **disciples**  
G3306 G1722 G3588 G3056 G3588 G1699 G230 G3101

μού ἐστε  
**my** **then are ye**  
G3450 G2075

**32** And ye shall know the truth, and the truth shall make you free.

καὶ γνώσεσθε τὴν ἀλήθεια καὶ ἡ ἀλήθεια  
**And** **ye shall know** **the truth** **And** **the truth**  
G2532 G1097 G3588 G225 G2532 G3588 G225

ἐλευθερώσει ὑμᾶς  
**free** **you**  
G1659 G5209

**33** They answered him, We be Abraham's seed, and were never in bondage to any man: how sayest thou, Ye shall be made free?

ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Σπέρμα Ἀβραάμ ἐσμεν καὶ  
**They answered** **him** **seed** **Abraham's** **We be** **and**  
G611 G846 G4690 G11 G2070 G2532

οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε· πῶς σὺ λέγεις  
**to any man** **in bondage** **never** **how** **thou** **sayest**  
G3762 G1398 G4455 G4459 G4771 G3004

ὅτι Ἐλεύθεροι γενήσεσθε  
**free** **Ye shall be made**  
G3754 G1658 G1096

**34** Jesus answered them, Verily, verily, I say unto you, Whosoever committeth sin is the servant of sin.

ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἀμὴν ἀμὴν λέγω  
**answered** **them** **Jesus** **Verily** **Verily** **I say**  
G611 G846 G3588 G2424 G281 G281 G3004

ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν δοῦλός  
**unto you** **Whosoever** **committeth** **of sin** **the servant**  
G5213 G3754 G3956 G3588 G4160 G3588 G266 G1401

ἐστὶν τῆς ἁμαρτίας  
**is** **of sin**  
G2076 G3588 G266

**35** And the servant abideth not in the house for ever: but the Son abideth ever.

ὁ δὲ δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς τὸν  
**And** **the servant** **not** **abideth** **in** **the house** **for**  
G3588 G1161 G1401 G3756 G3306 G1722 G3588 G3614 G1519 G3588

αἰῶνα ὁ υἱὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα  
**ever** **but the Son** **abideth** **for** **ever**  
G165 G3588 G5207 G3306 G1519 G3588 G165

**36** If the Son therefore shall make you free, ye shall be free indeed.

ἐὰν οὖν ὁ υἱὸς ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ ὄντως  
**If** **therefore** **the Son** **you** **free** **indeed**  
G1437 G3767 G3588 G5207 G5209 G1659 G3689  
ἐλεύθεροι ἔσεσθε  
**free** **ye shall be**  
G1658 G2071

**37** I know that ye are Abraham's seed; but ye seek to kill me, because my word hath no place in you.

οἶδα ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε· ἀλλὰ ζητεῖτέ  
**I know** **because** **seed** **Abraham's** **ye are** **but** **ye seek**  
G1492 G3754 G4690 G11 G2075 G235 G2212  
με ἀποκτεῖναι ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ  
**me** **to kill** **because** **word** **my** **no**  
G3165 G615 G3754 G3588 G3056 G3588 G1699 G3756  
χωρεῖ ἐν ὑμῖν  
**hath** **in** **you**  
G5562 G1722 G5213

**38** I speak that which I have seen with my Father: and ye do that which ye have seen with your father.

ἐγὼ ὃ ἐωράκατε παρὰ τῷ πατρὶ μου,  
**I** **that which** **I have seen** **with** **Father** **my**  
G1473 G3739 G3708 G3844 G3588 G3962 G3450  
λαλῶ· καὶ ὑμεῖς οὖν ὃ ἐωράκατε παρὰ τῷ  
**speak** **and** **ye** **that** **that which** **I have seen** **with**  
G2980 G2532 G5210 G3767 G3739 G3708 G3844 G3588  
πατρὶ ὑμῶν ποιεῖτε  
**Father** **your** **do**  
G3962 G5216 G4160

**39** They answered and said unto him, Abraham is our father. Jesus saith unto them, If ye were Abraham's children, ye would do the works of Abraham.

Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτοῖς Ὁ πατὴρ ἡμῶν  
**They answered** **and** **said** **unto him** **father** **our**  
G611 G2532 G2036 G846 G3588 G3962 G2257

Ἀβραὰμ ἐστὶν λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Εἰ  
**Abraham** **is** **saith** **unto him** **Jesus** **If**  
G11 G2076 G3004 G846 G3588 G2424 G1487

τέκνα τοῦ Ἀβραὰμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραὰμ  
**children** **Abraham** **ye were** **the works** **Abraham**  
G5043 G3588 G11 G2258 G3588 G2041 G11

ἐποιεῖτε ἂν  
**ye would do**  
G4160 G302

**40** But now ye seek to kill me, a man that hath told you the truth, which I have heard of God: this did not Abraham.

νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι ἄνθρωπον ἦν  
**now** **But** **ye seek** **me** **to kill** **a man** **that**  
G3568 G1161 G2212 G3165 G615 G444 G3739

τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα ἦν ἤκουσα παρὰ  
**the truth** **you** **hath told** **that** **I have heard** **of**  
G3588 G225 G5213 G2980 G3739 G191 G3844

τοῦ θεοῦ· τοῦτο Ἀβραὰμ οὐκ ἐποίησεν  
**God** **this** **Abraham** **not** **did**  
G2316 G5124 G11 G3756 G4160

**41** Ye do the deeds of your father. Then said they to him, We be not born of fornication; we have one Father, even God.

ὕμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατέρα ὑμῶν εἶπον  
**Ye** **do** **the deeds** **Father** **of your** **said they**  
G5210 G4160 G3588 G2041 G3588 G3962 G5216 G2036  
οὖν αὐτῷ Ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννημέθα·  
**Then** **to him** **We** **of** **fornication** **not** **be**  
G3767 G846 G2249 G1537 G4202 G3756 G1080  
ἓνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν  
**one** **Father** **we have** **even God**  
G1520 G3962 G2192 G3588 G2316

**42** Jesus said unto them, If God were your Father, ye would love me: for I proceeded forth and came from God; neither came I of myself, but he sent me.

εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς Εἰ ὁ θεοῦ πατὴρ  
**said** **unto them** **Jesus** **If** **God** **Father**  
G2036 G3767 G846 G3588 G2424 G1487 G3588 G2316 G3962  
ὑμῶν ἦν ἠγαπᾶτε ἂν ἐμέ ἐγὼ γὰρ ἐκ τοῦ  
**your** **were** **love** **ye would** **me** **I** **for** **from** **neither** **for** **of** **myself**  
G5216 G2258 G25 G302 G1691 G1473 G1063 G1537 G3761 G1063 G575 G1683  
θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ἦκω· οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ  
**God** **proceeded forth** **and** **came** **neither** **for** **of** **myself**  
G2316 G1831 G2532 G2240 G3761 G1063 G575 G1683  
ἐλήλυθα ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλεν  
**came I** **but** **he** **me** **sent**  
G2064 G235 G1565 G3165 G649

**43** Why do ye not understand my speech? even because ye cannot hear my word.

διατί τὴν λαλιὰν τὴν ἐμόν. οὐ γινώσκετε;  
**Why** G1302 G3588 **speech** G2981 G3588 **my** G1699 **not** G3756 **do ye** G1097

ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον τὸν  
**even because** G3754 **not** G3756 G1410 **hear** G191 G3588 **word** G3056 G3588

ἐμόν.  
**my** G1699

**44** Ye are of your father the devil, and the lusts of your father ye will do. He was a murderer from the beginning, and abode not in the truth, because there is no truth in him. When he speaketh a lie, he speaketh of his own: for he is a liar, and the father of it.

ὕμεῖς ἐκ πατὴρ τοῦ διαβόλου ἐστὲ καὶ τὰς

**Ye** **of** **father** **the devil** **are** **and**  
G5210 G1537 G3962 G3588 G1228 G2075 G2532 G3588

ἐπιθυμίας τοῦ πατὴρ ὑμῶν θέλετε ποιεῖν

**the lusts** **father** **of your** **ye will** **do**  
G1939 G3588 G3962 G5216 G2309 G4160

ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς καὶ ἐν

**He** **a murderer** **was** **from** **the beginning** **and** **in**  
G1565 G443 G2258 G575 G746 G2532 G1722

τῇ ἀλήθεια οὐκ ἔστηκεν ὅτι οὐκ ἐστὶν

**the truth** **no** **abode** **because** **no** **he is**  
G3588 G225 G3756 G2476 G3754 G3756 G2076

ἀλήθεια ἐν αὐτοῦ ὅταν λαλεῖ τὸ ψεῦδος ἐκ

**the truth** **in** **him** **When** **he speaketh** **a lie** **of**  
G225 G1722 G846 G3752 G2980 G3588 G5579 G1537

τῶν ιδίων λαλεῖ ὅτι ψεύστης ἐστὶν καὶ ὁ

**his own** **he speaketh** **because** **a liar** **he is** **and**  
G3588 G2398 G2980 G3754 G5583 G2076 G2532 G3588

πατὴρ αὐτοῦ

**father** **him**  
G3962 G846

**45** And because I tell you the truth, ye believe me not.

ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω οὐ πιστεύετε

**I** **And** **because** **you the truth** **tell** **not** **ye believe**  
G1473 G1161 G3754 G3588 G225 G3004 G3756 G4100

μοι

**me**  
G3427

**46** Which of you convinceth me of sin? And if I say the truth, why do ye not believe me?

τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας; εἰ δὲ  
**Which** **of** **you** **convinceth** **me** **of** **sin** **if** **And**  
G5101 G1537 G5216 G1651 G3165 G4012 G266 G1487 G1161  
ἀλήθειαν λέγω, διατί ὑμεῖς οὐ πιστεύετε μοι;  
**the truth** **I say** **why** **ye** **not** **believe** **me**  
G225 G3004 G1302 G5210 G3756 G4100 G3427

**47** He that is of God heareth God's words: ye therefore hear them not, because ye are not of God.

ὁ ὢν ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ  
G3588 **He that is** **of** G3588 **God** G3588 **words** G3588 **God**  
G5607 G1537 G2316 G4487 G2316  
ἀκούετε διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε ὅτι ἐκ  
**hear** G1223 **therefore** **ye** **not** **hear** **because** **of**  
G191 G5124 G5210 G3756 G191 G3754 G1537  
τοῦ θεοῦ οὐκ ἐστέ  
G3588 **God** **not** **ye are**  
G2316 G3756 G2075

**48** Then answered the Jews, and said unto him, Say we not well that thou art a Samaritan, and hast a devil?

Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπον αὐτῷ  
**answered** **Then** G3588 **the Jews** **and** **said** **unto him**  
G611 G3767 G2453 G2532 G2036 G846  
Οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς ὅτι Σαμαρείτης εἶ  
**not** **well** **Say** **we** **that** **a Samaritan** **art**  
G3756 G2573 G3004 G2249 G3754 G4541 G1488  
σύ, καὶ δαιμόνιον ἔχεις  
**thou** **and** **a devil** **hast**  
G4771 G2532 G1140 G2192

**49** Jesus answered, I have not a devil; but I honour my Father, and ye do dishonour me.

ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω  
**answered** **Jesus** **I** **a devil** **not** **have**  
G611 G2424 G1473 G1140 G3756 G2192

ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα μου καὶ ὑμεῖς  
**but** **I honour** **Father** **my** **and** **ye**  
G235 G5091 G3588 G3962 G3450 G2532 G5210

ἀτιμάζετέ με  
**do dishonour** **me**  
G818 G3165

**50** And I seek not mine own glory: there is one that seeketh and judgeth.

ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶν τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ  
**I** **And** **not** **one that seeketh** **glory** **mine own** **there is**  
G1473 G1161 G3756 G2212 G3588 G1391 G3450 G2076 G3588

ζητῶν καὶ κρίνων  
**one that seeketh** **and** **judgeth**  
G2212 G2532 G2919

**51** Verily, verily, I say unto you, If a man keep my saying, he shall never see death.

ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ἐάν τις τὸν λόγον τὸν  
**Verily** **Verily** **I say** **unto you** **If** **a man** **saying**  
G281 G281 G3004 G5213 G1437 G5100 G3588 G3056 G3588

ἐμὸν τηρήσῃ θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν  
**my** **keep** **death** **he shall**  
G1699 G5083 G2288 G3756 G3361 G2334 G1519 G3588

αἰῶνα  
G165

**52** Then said the Jews unto him, Now we know that thou hast a devil. Abraham is dead, and the prophets; and thou sayest, If a man keep my saying, he shall never taste of death.

εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι Νῦν ἐγνώκαμεν  
said G2036 Then G3767 unto him G846 G3588 the Jews G2453 Now G3568 we know G1097  
ὅτι δαιμόνιον ἔχεις Ἀβραὰμ ἀπέθανεν καὶ οἱ  
that G3754 a devil G1140 thou hast G2192 Abraham G11 is dead G599 and G2532 G3588  
προφῆται καὶ σὺ λέγεις Ἐάν τις τὸν λόγον  
the prophets G4396 and G2532 thou G4771 sayest G3004 If G1437 a man G5100 G3588 saying G3056  
μου τηρήσῃ οὐ μὴ γεύσεται θανάτου εἰς τὸν  
my G3450 keep G5083 G3756 G3361 he shall G1089 of death G2288 G1519 G3588  
αἰῶνα  
G165

**53** Art thou greater than our father Abraham, which is dead? and the prophets are dead: whom makest thou thyself?

μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ  
Art G3361 thou G4771 greater than G3187 G1488 G3588 father G3962 our G2257 Abraham G11  
ὅστις ἀπέθανον· καὶ οἱ προφῆται ἀπέθανον·  
which G3748 are dead G599 and G2532 G3588 the prophets G4396 are dead G599  
τίνα σεαυτὸν σὺ ποιεῖς  
whom G5101 thyself G4572 thou G4771 makest G4160

54 Jesus answered, If I honour myself, my honour is nothing: it is my Father that honoureth me; of whom ye say, that he is your God:

ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Ἐὰν ἐγὼ δοξάζων ἑμαυτόν  
answered Jesus If I honour myself  
G611 G2424 G1437 G1473 G1392 G1683  
ἡ δόξα μου οὐδέν ἐστιν ἐστιν ὁ πατήρ μου  
G3588 honour my nothing he is he is G3588 Father my  
G1391 G3450 G3762 G2076 G2076 G3962 G3450  
ὁ δοξάζων με ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς  
G3588 honour me of whom ye say that God  
G1392 G3165 G3739 G5210 G3004 G3754 G2316  
ὑμῶν ἐστιν  
your he is  
G5216 G2076

55 Yet ye have not known him; but I know him: and if I should say, I know him not, I shall be a liar like unto you: but I know him, and keep his saying.

καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτοῦ ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτοῦ  
Yet not known him I but I know him  
G2532 G3756 G1097 G846 G1473 G1161 G1492 G846  
καὶ ἐὰν εἶπω ὅτι οὐκ οἶδα αὐτοῦ ἔσομαι  
Yet if I should say G3754 not I know him I shall be  
G2532 G1437 G2036 G3756 G1492 G846 G2071  
ὅμοιος ὑμῶν, ψεύστης· ἀλλ' οἶδα αὐτοῦ καὶ  
like unto you a liar but I know him Yet  
G3664 G5216 G5583 G235 G1492 G846 G2532  
τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ  
G3588 saying him keep  
G3056 G846 G5083

**56** Your father Abraham rejoiced to see my day: and he saw it, and was glad.

Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο ἵνα εἶδεν  
**Abraham** **father** **Your** **rejoiced** **to** **he saw**  
G11 G3588 G3962 G5216 G21 G2443 G1492  
τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν καὶ εἶδεν καὶ ἐχάρη  
**day** **my** **and** **he saw** **and** **was glad**  
G3588 G2250 G3588 G1699 G2532 G1492 G2532 G5463

**57** Then said the Jews unto him, Thou art not yet fifty years old, and hast thou seen Abraham?

εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς αὐτόν Πεντήκοντα  
**said** **Then** **the Jews** **unto** **him** **fifty**  
G2036 G3767 G3588 G2453 G4314 G846 G4004  
ἔτη οὐπω ἔχεις καὶ Ἀβραὰμ ἐώρακας  
**years old** **not yet** **Thou art** **and** **Abraham** **hast thou seen**  
G2094 G3768 G2192 G2532 G11 G3708

**58** Jesus said unto them, Verily, verily, I say unto you, Before Abraham was, I am.

εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν  
**said** **unto them** **Jesus** **Verily** **Verily** **I say** **unto you**  
G2036 G846 G3588 G2424 G281 G281 G3004 G5213  
πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί  
**Before** **Abraham** **was** **I** **am**  
G4250 G11 G1096 G1473 G1510

**59** Then took they up stones to cast at him: but Jesus hid himself, and went out of the temple, going through the midst of them, and so passed by.

ἦραν οὖν λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτῶν·  
**took they up** **Then** **stones** **to** **cast** **at** **him**  
G142 G3767 G3037 G2443 G906 G1909 G846

Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ  
**Jesus** **but** **hid himself** **and** **went** **out of** **the temple**  
G2424 G1161 G2928 G2532 G1831 G1537 G3588 G2411

διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν· καὶ παρῆγεν  
**going** **through** **the midst** **him** **and** **passed by**  
G1330 G1223 G3319 G846 G2532 G3855

οὕτως  
**so**  
G3779

From KJV Study • [kjevstudy.org](http://kjevstudy.org)